

عريضة

العزة

والكرامة

دادخواست عزت وكرامت
عزت اور وقار کی عرضداشت

سماحة آية الله الشهيد
الشيخ نمر باقر النمر

سروشنامه	نمر، باقر النمر، ۱۹۵۹ - ۲۰۱۱ م.
عنوان قرارداد	عریضة العزة والكرامة. چندزبانه
عنوان و نام پدیدآور	دادخواست عزت و کرامت = عریضة العزة والكرامة = عزت اوروقار کی عرضداشت / نویسنده: شیخ نمر باقر النمر؛ تهیه و ترجمه: مؤسسه جهانی شهید آیت الله نمر.
مشخصات نشر	تهران: مجمع جهانی اهل بیت (ع)، مؤسسه فرهنگی هنری ابناء الرسول (ص)، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	۱۲۷ ص: مصور (بخشی رنگی).
وضعیت فهرست نویسی	فایا
موضوع	نمر، باقر النمر، ۱۹۵۹ - ۲۰۱۱ م. - دیدگاه های سیاسی و اجتماعی
موضوع	نمر، باقر النمر، ۱۹۵۹ - ۲۰۱۱ م. - دیدگاه مردم (حقوق اساسی)
زبان	مردم (حقوق اساسی) - عربستان سعودی
زبان	People Constitutional law - Saudi Arabia
شناسنامه	مؤسسه جهانی شهید آیت الله نمر
شماره کتابخانه	DS 13/244 / ۸۵۲ ۱۳۹۵
رده بندی دیویی	۸۰۵۳/۹۵۳
شماره کتابشناس	۴۵۶۳۷۵
ISBN: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۵۱-۳۶-۱	

ISBN 978-60-0955-136-1



9 786009 551361

دادخواست عزت و کرامت

نویسنده: شیخ نمر باقر النمر
به کوشش: مؤسسه جهانی شهید آیت الله نمر
ترجمه: خبرگزاری اهل بیت (ع) - ابناء الرسول
ناشر: ابناء الرسول (ص) تهران
نوبت چاپ: اول - تابستان ۱۳۹۹
شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه
لیتوگرافی و چاپ: خاتم الانبیاء (ص) - قم
قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۵۱-۳۶-۱

مرکز پخش: مؤسسه فرهنگی هنری ابناء الرسول (ص)

تلفن: ۰۲۵-۳۲۱۳۱۳۲۳

همراه: ۰۹۲۰۱۳۳۱۴۷۸ - ۰۹۰۲۱۳۳۱۴۷۸

هوية الكتاب:

اسم الكتاب: عریضة العزة والكرامة

المؤلف: سماحة آية الله الشهيد الشيخ نمر باقر النمر

إعداد: مؤسسة الشهيد آية الله النمر العالمية

الناشر: مؤسسة ابناء الرسول (ص) للثقافة والفن

الطبعة: الأولى ۱۴۴۱ هـ - ۲۰۲۰ م

www.skemer.com

مقدمه

در تابستان سال ۲۰۰۷ میلادی «شیخ نمر باقر النمر» روحانی فعال اهل شرق عربستان، طرحی سیاسی ارائه کرد؛ چشم‌انداز و برنامه‌ای برای تصحیح و بهبود رابطه میان نظام حاکم و مردم در کشورش.

النمر این طرح را با نام «دادخواست عزت و کرامت» (به زبان عربی: عریضة العزة والكرامة) به حکام آل سعود تقدیم نمود؛ و پس از به توجهی آنان به این پیشنهاد، شیخ النمر آن را به شکل عمومی نیز منتشر کرد.

پس از آن، برنامه ابتکاری خود و رویکردی که منجر به شکل‌گیری آن شده بود را در یکی از خطبه‌های جمعه‌اش توضیح داد. اما گفت که از طریق طرح این دادخواست می‌کوشد مفهوم «حقوق ملی مبتنی بر "عدالت"، "برابری" و "قواعد بنیادین آزادی و کرامت" را ارائه کرده، حمایت قانونی از دولت و ملت و تقویت آن به واسطه قوه قضائیه‌ای عادل و منصف را ترویج کند.

این دادخواست چکیده مطالبات سیاسی مردم عربستان و خواسته‌های مشروعشان برای ایجاد دولت و قوه ملی بود؛ دولتی که عدالت و آزادی و کرامت در آن به واسطه ابزارهای قانون‌گذاری، نظارتی و قضایی لازم برای تحققشان، بدون هیچ تبعیضی میان اعضای جامعه، تجلی یابند.

دادخواست شیخ النمر، توجه افکار عمومی داخل و خارج عربستان را به خود جلب کرد و موضوع بحث و گفت‌وگوی محافل شد. این امر آل سعود را نگران کرد؛ در حالی که آنان

می توانستند با غنیمت شمردن این طرح، حقوق شهروندان خود را تضمین کنند و اوضاع کشورشان را بهبود بخشند.

در نتیجه پافشاری شیخ النمر بر طرح خود و تکرار آن در خطبه‌های جمعه و موضع‌گیری‌های دیگر، در روز ۸ جولای ۲۰۱۲ م. وی به شیوه‌ای وحشیانه و مغایر با معیارهای دولت مدنی دستگیر شد: نیروهای امنیتی اتومبیل او را تعقیب و به او تر اندازی کردند که حاصل آن اصابت چهار گلوله به دو پای او بود. سپس او را در حالی که بیهوش بود به زندان بردند.

شیخ النمر محاکمه و حکم اعدام تعزیری او در روز شنبه ۱۲ دی ۱۳۹۴ برابر با ۲ ژانویه ۲۰۱۶ م.) اجرا شد.

چه در این کتاب آمده است متن کامل طرح شهید النمر و ترجمه آن به ۱۱ زبان است که به در زمان حبس او به وسیله "کمیته جهانی غمخواران شیعی" با شیخ نمر باقر النمر، "فعالان شیعه عربستان و بحرین" خبرگزاری اهل بیت (ع) - ابنا" تهیه و منتشر گردید.

اینک که در دومین سالگرد فاجعه منا هستیم و مردم شهر "العوامیه" - زادگاه این محترم شجاع - زیر آتش رژیم سعودی قرار دارند، انتشارات ابنا، رسول (ع) اقدام به باز نشر این دادخواست عزت و کرامت (بدون هیچ تغییری، درست همان طور که به قلم شیخ شهید نوشته شده است) می‌کند؛ تا همه جهانیان از ماهیت این سند تاریخی و محتوای بی‌نقص آن مطلع و مطالبات مطرح شده در آن آگاه شوند؛ و پس از آن خود حکم کنند که آیا چنین طرحی سزاوار حمایت و تشویق بود یا زندان و حکم اعدام؟

سید علیرضا حسینی عارف

مدیرعامل

شهریور ۱۳۹۶ - ذوالحجه ۱۴۳۸